

# Settschient onns ensemen

In manual nov d'istorgia svizra

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Puspè in'istorgia da la Svizra! Fa quei propi basegn? Legend attentain il cudeschet tastabel resch nov da l'istoricher Volker Reinhardt (Friburg) (1) sa persuad'ins svelto che sia ovra serra ina largia. L'autur resume-scha il svilup da la Svizra, da la brev da 1291 a la votaziun federala da 2005 davart Schengen e Dublin, en in text da mo 115 paginas; tiers vegnan 5 da cronologia, 3 da bibliografia, 2 da register e 2 cartas. Il manual sa pia gidar tgi che vul emprender d'enconuscher e far endament ils passa settschient onns che han bullà ina naziun relevanta da l'Europa mesauna.** Ma l'ovra da Reinhardt ha anc auters meritis. Ella porscha u almain sugerescha ina partiziun da lezs set tschientaners en trais parts, tenor ils conflicts che dominavan il svilup dal pajais. Durant ils emprims duatschient onns, enfin a la Chalavaina 1499, han ils Svizzers e lur alliads retics cumbatti cun success la dinastia da Habsburg. En ils quatter tschientaners suandants, enfin a l'elecziun da l'emprim cusseglier federal catolic conservativ (1890) han ils conflicts confessiunals dominà il pli savens la vita politica svizra. Ma a medem temp ha sa sviluppada in'ideologia nazionala constructiva che ha rinforzà plaun a plaun la coesiun confederala e gidà a mitigiar las divergenzas confessiunals. En il 20avel tschientaner ha la Svizra profità da quella coesiun, ma quai n'ha betg impedì conflicts tranter Alemans e Romands, l'emprim durant la prima guerra mundiala, lura en ils onns otganta e novanta.

## Dus seculs da victorias

«Habsburg» per nus oz vul dir Vienna e l'Austria. Ma il vitg e chastè da Habsburg è situads en l'Argovia. Avant settschient onns possedeve lezza famiglia grondas parts dals intschess che furman oz ils chantuns da l'Argovia, Glaruna, Lucerna, Turitg e Zug. «Las gruppas socialas dominantas d'Uri, Sviz e Sutsilvania (...) manegiavan che la dinastia da Habsburg



Malgrà tuttas guerras confessiunals avevan ils tschientaners da vita confederala creà ina naziun svizra.

KEYSTONE

smantschia lur libertads tradiziunals (...). Cun l'acquist dals ducadis da l'Austria e Steiermark è la vegnida ina gronda pussanza europeana» (p. 12). En il 14avel tschientaner ha la situaziun sa sviluppada a favur dals Svizzers: «En l'imperi dominavan las dinastias da Wittelsbach e Luxemburg; i pruvavan da rinforzar lur pussanza tschessentond lur rivals austriacs (...). 1314 han las familias dominantas da las valladas [svizras] preni partida per Ludovic da Baviera, encunter Fadri il bel da la partida da Habsburg» (p. 15). 1315 han ils Svizzers battì l'armada da Habsburg a Morgarten e confermà lur alianza a Brunnen/SZ; a questa han s'unids 1332 Lucerna, 1351 Turitg e 1353 Berna. Cun l'agid d'alliads novs hani puspè battì ils ducats da l'Austria, 1386 a Sempach/LU e 1388 a Näfels/GL. «Ils 10 da fanadur 1393 han Turitg, Lucerna, Berna, Soloturn, la citad e dretgira da Zug, Uri, Sviz, Sutsilvania e Glaruna – suttascrivend da cuminanza sco 'nossa confederaziun' – fatg in patg ch'ins ha lura numnà 'Brev da Sempach'» (p. 25). 1415–1418 han ils Svizzers tratg a niz la proscripziun decretada da l'imperatur Sigmund da Luxemburg (1358–1437) encunter il duca Habsburg; Sigmund «ha intimà ses aderents, t. a. ils Svizzers, da conquistar en num da l'imperi ils possess expropriads» (pp. 27–28). I sa tractava d'ina gronda part da l'Argovia d'oz; ils Svizzers l'han conquistada e declarada possess cuminaivel. Il davos act da las victorias encunter ils Habsburgais è stà l'uscheditga guerra svabaisa, per nus vairamain guerra tirolaisa: «La pasch da 1499 ha exceptà la confederaziun da las refurmas imperialas; ella è vegnida, sco ils Pajais bass, in pajais marginal da l'imperi (...). Cun la guerra ha la acquistà la Turgovia» (pp. 45–46). Qua duain ins cumpletter il manual da Reinhardt, agiungend che la pasch n'è betg stada uschè avantagiusa per las Lias: «L'Austria pretendeva vinavant il dretg da metter il derschader criminal en l'Engiadina Basa. La dretgira criminala per il Vnuost va definitivamain al Tirol (...). Ils victurs grischuns (...) han laschè als Austriacs – era suenter la Chalavaina – il possess grischun a Tarasp sco era las avugadias da Castels en il Partenz e da Razén en la Lia Grisca» (2).

## Conflicts confessiunals

Il triumf da la refurmaziun a Turitg e Berna ha stimulà la citad da Geneva da suandar lur exempel e s'alliar cun la Svizra. Ma guerras tranter confederads refurmads e catolics hai dà enfin a 1718. 1798 ha la Frantscha conquistà la Svizra, senza las Lias reticas, e stgaffi ina republica centralisada che ha «relaschè leschas fatalas per las claustras, lur existenza e lur bains. I n'astgavan betg retschaiver paders novs u mungias novas; ins ha confiscà ed ingiantà ina gronda part da lur bains. Per las classes superiuras sa tractavi da tschessentat (...) ina pussanza ostila e reacziunaria en num dal progress. Ma la maioritad da la populaziun rurala ha chapì quai sco ina smanatscha fundamentala encunter ses mund e sia tschertezza da vegnir spendrada (...). Ella manegiava da pudair garantir la fritgavladad e pertgira la champagna ed il muvel be exequind isanzas prescrittas dal tschiel, per exempel faschond pelegrinadis e venerond ils sontgs» (p. 87). 1803 ha il dictatur franzos Napoléon Bonaparte (1769–1821) reorganisà la Svizra en furma confederala, cun t. a. il novnashì chantun Grischun, ed abolì las novaziuns anticlericalas. Ma quatter decennis pli tard «avess ins pudì crair ch'ils conflicts politics dal 16avel e 17avel tschientaner tranter confessiuns turnian puspè (...). L'ostilitad è creschida en fanadur 1845, cur ch'ins ha assassinà Joseph Leu, in manader dals Lucernais conservativs (...). En december han Lucerna, l'Uri, Sviz, la Sutsilvania, Zug, Friburg ed il Vallais s'unids en in'allianza catolica defensiva cun in agen cussegl da guerra (...). Ils 20 da fanadur 1847 ha la dieta confederala declarà illegala lezza alianza (...). Konstantin Siegwart-Müller, president da la regenza lucernaisa e dal cussegl da guerra, (...) resguardava la refurmaziun sco la causa primara da mintga dischurden. El leva la franar, suenter la victoria da l'allianza, annectond tocs dals chantuns refurmads per ch'ils catolics possian furmar in intschess coherent aifer la confederaziun. Ils radicals perencunter levon la guerra per batter ils conservativs e stgaffir in stadi nazional conform al temp» (pp. 99–100).

Uschia èsi daventà: «La Svizra catolica, victorisada ed umiliada, (...) ha sa zavrada da la societad e cultura dals victurs liberals e radicals (...). Ma igl è svelto vegnì cler ch'ins sappia duvrar las instituziuns dal stadi nov er encunter ses stgaffiders, pia en senn catolic conservativ. Uschia, plaun a plaun, ha entschavì l'integrazziun» (p. 100). Ina davosa unda anticlericala hai anc dà 1873 «cun l'expulsiun dal vicari apostolic a Geneva, (...) la destituziun da l'uvestg da Basilea e la suspensiun da ses aderents spirituals» (p. 104). 1890, gnanca ventg onns suenter ha il parlament federal elegì in cusseglier federal catolic conservativ. Malgrà tuttas guerras confessiunals avevan ils tschientaners da vita confederala creà ina naziun svizra.

## In mitus creativ

Ils conflicts tranter Svizzers catolics e refurmads n'han betg impedì observaturs esters da perscriver l'identitad cuminaivla d'omaduas gruppas tranter il Lai da Constanza ed il Matterhorn. Gia las remartgablas victorias militar encunter retg Maximilian (1459–1519), e lura 1513 a Novara cunter la Frantscha, han evocà l'admiraziun d'in dals pli gronds politologs da l'istorgia europeana, il Florentin Niccolò Machiavelli (1469–1527): «El ha ludà l'urden militar e social dals Svizzers, al declerond cun lur izolaziun encunter la civilisaziun (...) grazia als culms protecturs» (p. 50). Il Glarunais Ägidius Tschudi (1505–1572), en ses «Chronicon Helveticum», «ha giustifitgà l'existenza da la confederaziun cun l'istorgia dal cumbat nazional per sa liberar (...). Il mitus da Tell mussa co ch'ils politichers da la segunda mesadad dal 15avel tschientaner s'imaginavan ils cumenzaments da la confederaziun (...). L'istorgia dal Rütli e da Tell è la carta da visita confederala en l'Europa da naziums rivalas (...). Plaun a plaun è il mitus vegnì in coc da la schientscha nazionala, pia ina forza istorica. La naschientscha d'ina naziun en l'Europa dal 16avel tschientaner è per gronda part in process d'invenziun da sasezza cun ragischs creativas» (pp. 8 e 10). Sin la cronica da Tschudi ha sa basà Johannes von Müller (1752–1809) per scriver «Die Ge-

schichten der Schweiz» (1780); là ha Friedrich von Schiller (1759–1805) chattà la materia da ses drama «Wilhelm Tell» (1804), imni al cumbat per la libertad encunter il tiran: «Nus lain esser libers, sco che noss babs eran; plitost la mort che sclavaria!» (cità p. 6). Reinhardt commentescha: «L'ovra da l'autur tudestg è vegnida ad actualisar l'entschatta mitica da l'istorgia nazionala svizra (...). Lezza poesia ha tutgà il sentiment da las elitas burgaisas per l'atgna valur, satisfaschond lur basegn da confermar per sasezza l'istorgia nazionala e da legitimar lur far sco colliaziun armonica cun origins maiestus. Il drama da Schiller ha (...) surmuntà il foss tranter confessiuns ed ideologias» (pp. 7–8). In auter ester, il sculptur danais Bertel Thorvaldsen (1768–1844), ha «exprimì in'idea da la naziun svizra, fundada sin l'onur aristocratica, (...) cun ses monument da Lucerna (1821) en regurdientscha dals Svizzers mazzads da l'assagl al palazi da las Tuileries [ils 10 d'avust 1792 a Paris, G. S.-C.]. Il liun moribund, ferì d'in paliet, persunifitgescha la fidaivladad stattaivla dals confederads che han unfri lur vita cun defender lur signur, il retg franzos» (p. 96). Machiavelli, Schiller, Thorvaldsen: Trais esters renomads han contribuì, sper Ägidius Tschudi e Johannes von Müller, a francar l'idea d'ina coesiun nazionala svizra pli ferma che las divergenzas confessiunals: «La Svizra, sco naziun tras il pensar, surmuntava las differenzas etnicas, linguisticas e culturalas ed era unida da l'adesiun cuminaivla a la libertad, al dretg ed a l'egualitad civica» (p. 95).

## Alemans, Romands... e tschels

Pir la guerra europeana da 1914–1918 ha mess en dumonda la coesiun confederala. Cunzunt Alemans e Romands simpatisavan cun la pussanza limitrofa che discurriva lur linguatg respectiv. «L'indignaziun dals Romands è anc creschida perquai che dus uffiziers dal stab general svizzer han communitg infurmezziuns militaras a la Germania e l'Austria-Ungaria e n'èn gnanca vegnids sentenziads da la dretgira militar (...). En il medem senn, pia sco ina violaziun da la neutralitad, (...) han ils Romands interpretà l'iniziativa arbitraria d'Arthur Hoffmann, minister svizzer da l'exteriur, en matg e zercladur 1917 per cuntanscher la pasch tranter Russia e Germania» (p. 106). En ils davos decennis dal 20avel tschientaner han votaziuns federalas adina puspè palesà in foss profund tranter las duas etnias principalas dal pajais, cunzunt ils 6 da december 1992, cur ch'ils chantuns alemans, senza Basilea ma cun il Tessin, han minorisà la Romandia refusond l'adesiun al «Spazi economic european». Ma las davosas votaziuns paran d'inditgar plitost in'opposiziun tranter las citads, per exempel Turitg e Winterthur, ed ils intschess ruralas, per exempel il rest dal chantun Turitg. Il famus «foss da la rösti» na para pli uschè profund sco 1992. Da patratg dat plitost l'indifferenza vicendaivla; mintga regiun resta tar l'agen linguatg per la televisiun e navighescha en l'internet be en lezza lingua u per englais. La confederaziun tardiva cur ch'i sa tracta da promover seriusamain il studi dals linguatgs nazionals, e gruppas grischunas, per cletg pitschnas, paran da scuir a las minoritads chantunalas la modesta promoziun publica ch'ellas basegnan per surviver. Cur enlegia la generalitad la valur d'ina plurilinguitad conscianta, sco resursa spiertala e trumf da cumpetitivitad globala?

1) Volker Reinhardt, *Geschichte der Schweiz*. Minca (C. H. Beck, ISBN-10: 3 406 53601 8) 2006.  
2) Adolf Collenberg, *Istorgia grischuna. Cuirra (Lia rumantscha, ISBN 3-03900-997-4) 2003, p. 93.*